

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ L T - 4 0 (Motor: DL/66 kw)

ZUSÄTZLICHE NUMMERN
KARTEK

Lieferwagen

V W

Kasten / Hochraumkasten

CH 3857 57

Hersteller

VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "291-512"

vor Fahrgestellnummer "WV2...29..."

Herstellerplakette

rechts, oben an der Schlosssäule der Beifahrertüre

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich am Längsträger, über Vorderachse

Motorkennzeichen

"DL" links, seitlich Mitte am Zylinderblock

Hauptimporteur

A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

6

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5

Achsantrieb

Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch = h=JB.

Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Hilfsbremse

mechanisch, JB, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

mechanisch, JB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveau od. Druckdiff. mit kombinierter Kontrollampe

Motor

Marke

V W

Typ

D L

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

76,5

Hub

86,4

Hubraum

2382

Steuer-PS

12,13

Leistung-kW

66 (DIN)

bei U/min

4500

Lärm-Standmessung

73,5

dB(A) bei U/min

3375

Schalldämpfer

1 Topf, "073 119" (750 x ø 171 mm) *

Abgasprüfung

CO = 1,0 % bei 800 U/min

Entstörung

BAV, Anhang 8 Ziffer 4 "A+2" od. "B+2"

Karosserie

Kasten / Hochraumkasten; mit/ohne Fenster

Anzahl Türen

3 - 4 + 1

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4m (E) / B (E)

h

Unterlegkeit

-

Rückspiegel

links und rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze +)

t 2 od. 3 v 2 od. 3

M

h

Masse

innen

ausßen

Achsabstand

2950

Länge

3500

5290

Breite

1800

2055

Doppelachse

v

h

Höhe

1450

2150

Spurweite

v

h

Ueberhang

v

1105

Spurweite

v

-

h

1060

Spurkreis Ø

l

r

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø

12200

r

12200

Hochraumkasten

: Höhe innen = 1860 / ausßen = 2580

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1130

830

1960 (s)

Gesamtlast

445

1095

1540

Nutzlastgewicht

1575

1925

3500

Fabrikgarantie

-

3500

Reifengrösse

185 R 14 C

185 R 14 C

Ply/bar

8 / 4,5

8 / 4,5

Tragkraft

1700

3200

für V max

130

130

Felgen

5 J x 14

Stahl

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst

2500 / 750

mech. Getriebe

-

-

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

-

Geprüfte Anhängelast Leergewicht:

1960/2020

(gepr.=2500)

Garantierte Dachlast

100 (Hochraumkasten=keine)

Hochgeschwindigkeit nach Hersteller

117

-

gemessen _____ km/h bei U/min _____ Motor _____ Zapfwelle

-

-

_____ km/h

Ausrüstung	§§)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	CR (E) oder HCR (E)
Standlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Schlusslichter	R-SI (E)
Bremslichter	R-SI (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v - s h
Nebelschlusslichter	B (E) oder f (e) auf Wunsch
Zusätzliche Lichter	v B (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Hella 002 952 / CR 5 0201 08 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen	
Marke und Typ	V V	L T - 4 0
Typenscheinnummer	CH	3 8 5 7 5 7
Karosserie	Kasten	
Plätze	total	2 oder 3
	vorn	2 oder 3
Leergewicht	1960 §)	Treibstoff B
Nutzlast	1540 §)	Steuer-PS 12,13
Gesamtgewicht	3500	Hubraum 2382

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*) Lärmdämpfung : Absorptionswanne unter dem Motor

+) Anzahl Plätze : auf Wunsch mit Längsbänken zum gelegentlichen Personentransport (Art. 61 VRV)
das Leergewicht erhöht sich um 70 kg / Plätze Kasten v= 3, h= 18 bzw v= 2, h= 18
Hochraumkasten v= 3, h= 17 bzw v= 2, h= 18

§) <u>Hochraumkasten:</u>	<u>Gewichtsverteilung</u>	<u>vorn</u>	<u>hinten</u>	<u>Total</u>
	Leergewicht	: 1140	880	2020
	Nutzlast	: 425	1055	1480
	Gesamtgewicht	: 1565	1935	3500
	Fabrikgarantie	:		3500

Eintrag Fahrzeugausweis : Code 128 (sofern mit Längsbänken ausgerüstet)

§§) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich

30) Lieferwagen

V W

L T - 4 0

Motor: DL/66 kW

Kasten / Hochraumkasten

3857 57

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 22.08.86 in Wolfsburg - Sta/jak

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfer : 1 Topf, 750x220x175 mm "073 119 B"

Lärmdämpfung : Wanne unter Motor

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
DL	m5	3,78-4,88	77,0	71,0 3375	a b

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO min-1	min-1	
DL	m5	3,78-4,88	-	-	-	1,0	800	-

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

Lieferwagen

V W

L T - diverse

CH 3857 57

S A M M E L K A R T E

I

ist den Typenscheinen CH 3857 42 - 80 beizulegen.

Typenüberprüfung vom 27.11.- 02.12.83 in Wolfsburg - Sta/Ad

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique V W	C Typ Modell Type Modèle L T - 4 0	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3857 57
---	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
DL	m5	4,44-5,38	79,0	73,5 3375	ab

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M NO	N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
DL	m5	4,44-5,38	-	-	-	1,0 800	-

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 26.11.82

Datum / date 01.11.85

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation